

# Arrêté fédéral concernant le budget financier de l'Entreprise des PTT pour l'année 1990

du 4 décembre 1989

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*

vu l'article 13, lettre d, de la loi du 6 octobre 1960<sup>1)</sup> sur l'organisation des PTT;  
vu le message du Conseil fédéral du 18 octobre 1989<sup>2)</sup>,

*arrête:*

## Article premier

Le budget financier de l'Entreprise des PTT pour l'année 1990, présentant un bénéfice d'entreprise de 84 872 000 francs et des investissements de 3 426 723 000 francs, est approuvé.

## Art. 2

<sup>1</sup> L'effectif moyen du personnel des PTT, soumis à autorisation, est fixé pour 1990 à 63 339 personnes.

<sup>2</sup> Si un accroissement extraordinaire du trafic l'exige impérieusement, une augmentation des effectifs moyens peut être demandée pour les services d'exploitation. Les articles 8 et 9 de la loi fédérale du 18 décembre 1968<sup>3)</sup> sur les finances de la Confédération sont applicables par analogie.

## Art. 3

Sont ouverts à l'Entreprise des PTT des crédits d'engagements:

- d'un montant de 737 660 000 francs pour des terrains et des constructions,
- d'un montant de 1 515 312 000 francs pour des commandes de matériel à valoir sur les années 1991 et suivantes,
- d'un montant de 253 159 000 francs pour des installations de traitement de l'information.

## Art. 4

Le présent arrêté, qui n'est pas de portée générale, n'est pas soumis au référendum.

<sup>1)</sup> RS 781.0

<sup>2)</sup> Pas publié dans la FF.

<sup>3)</sup> RS 611.0

Conseil des Etats, 28 novembre 1989

Le président: Cavely

La secrétaire: Huber

Conseil national, 4 décembre 1989

Le président: Ruffy

Le secrétaire: Koehler

10510

## **Arrêté fédéral concernant le budget financier de l'Entreprise des PTT pour l'année 1990 du 4 décembre 1989**

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 1989             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 3                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 51               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | ---              |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 28.12.1989       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 1636-1637        |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 106 022       |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.